

中山工商

應用英語科
應用日語科



IG



FB

Look Homeward Angel! –
An Action Plan to Help Old Veterans
in Taiwan Realize Their Dreams

參賽學生：應英二甲

王云微、李郁嫻
蔡育寧、林家瑋
邱家蓉

指導老師：黃雋評、朱巧濤

中山工商應用英語科

全國高級中等學校專業群科 112年專題實作及創意競賽

(教育部主辦)

外語群第一名

(技優甄審加總分20%)



技優加分

20%

國立大學
入門票

探討畢生戎馬的老兵為主顯，感念他們對這片土地的情感，喚醒臺灣純樸的人文情懷，教育學生懂得感恩惜福，意義比得獎還大。

應用英語科二年級生王云微、李郁嫻、林家瑋、蔡育寧、邱家蓉，指導老師黃雋評和朱巧濤，參賽作品為「天使望故鄉！高中學生助臺灣老兵圓夢之行動計畫」，以榮民老兵從小顛沛流離來台，接受台灣成為第二個家庭的辛酸過程，最後很多老兵帶著遺憾終老。

蔡育寧說人生中最

天使望故鄉！應英科學生摘金

教育部主辦專題實作及創意競賽 展現科學探究精神

大的苦難莫過於經歷生離與死別，這種苦，是在臺灣落地生根近 75 年的榮民老兵在年少時所經歷的過程，然而這種情景與感受對生活在 21 世紀的年輕世代來說，幾乎僅能從電影、書籍中才能窺知一二，但仍無法有深層次的同理。因此，也常看見彼此之間的世代衝突。

「故鄉，永遠是最終的想望」李郁嫻表示，常聽爺爺分享隻身轉進臺灣思鄉情懷，同時希望能翻轉一般對於老兵的刻板印象，透過跨領域學習科技地圖、數位設計，展現人文關懷及拓展英語應用領域，得獎也不是結束，未來會繼續關懷，進力去陪伴這一群把一生都奉獻給臺灣的榮民老兵。

林家瑋有感而發表示，眼見

不一定為真，只有親身經歷、體驗、參與，方能辨其真假。過去對榮民老兵的刻板印象也在這一次參與整個研究中破除了，我們很為自己過去的「無知知過」感到懊悔，但本次行動方案的成功，抹去了曾經輕狂的舉動，我們已經計畫好在專題結束後，繼續用我們的力量來陪伴這一群曾經奉獻於臺灣土地而即將邁入終老的榮民老兵！

「Old soldiers never die; they just fade away!」他們的故事、精神與留下來的無形資產，都將存在我們心中。

全國高級中等學校專業群科 112年專題實作及創意競賽

(教育部主辦)

外語群第三名 (技優甄審加總分20%)

僕のメタパースー

高校生による二次元文化に対するステレオタイプへの逆転劇

參賽學生：應日三甲

吳昀糖、劉佳妤

簡銘緯、謝芸禎

指導老師：鄭惠文、黃國維

中山工商應用日語科

二次元

日本是世界第三大經濟體，其中二次元文化所創造的經濟產值更占其中大部分，二次元文化已不再只是一種虛擬世界中的幻想，而是可以轉化為職業、產業甚至與日語及日本文化學習，產生緊密連結的管道，ACGN go!

應用日語科 拿下第三名

教育部主辦專題實作及創意競賽 可加分 20%

應用日語科吳昀糖、劉佳妤、簡銘緯、謝芸禎由鄭惠文、黃國維老師指導，以「我的元宇宙-高中生翻轉二次元文化刻板印象實踐研究」在專題組摘銅。

這一份專題跨領域初探元宇宙的知識，將看似工科知識的元宇宙概念與二次元結合，又能將二次元文化與日語學習產生共振，並且呼應SDGs「促進、包容且永續的經濟成長，讓每個人都有一份好工作」目標，相當具有特色，也獲得評審及高之評價。

劉佳妤說「夢不會逃

走，逃走的一直都是自己。」這是在《蠟筆小新》中的一段台詞，在一開始為專題主題摸不著頭緒時，突然間腦海閃過這一句話，也就開啟了我們這一部專題作品。在這一趟長期馬拉松式的比賽中，要花時間、全力集中精神才能脫穎而出，因此在過程中是相當緊繃，他們曾因意見不同而爭執、也曾在高度壓力下想退出，但是《灌籃高手》中說的一句話「諦めたらそこで試合終了ですよ」，又立刻重拾心情繼續完成。在作品完成後，真正領悟到在《勇往直前》這部作品中的一句話「一人一人では単なる火だが二人合わせれば炎となる」，而且現在的感覺就如《進擊的巨人》中所說的「この山からの景色が 最高です」。

由此可見，記憶中的動漫是這一群學生參賽時支撐他們堅持不放棄的力量。



112 學年度科大繁星放榜 應英 應日科 雙雙入榜國立科大

應英三甲楊采璇科排 1%

遠從梓官而來 未來以成為國家公僕為職志

楊采璇國三畢業的會考成績僅 15 點，他知道只能靠自己不斷地拚搏，才有好的未來。因此，她選擇自己最有興趣的科目「英文」來做為引發學習動力的來源，這也是讓她 3 年中始終維持名列前茅的主要原因。因為學中山工商離家有較遠的距離，所以我寄宿於阿姨家，從一開始的很陌生到現在越來越獨立，這算是另一種很棒的收穫。在學習方面，采璇認為上課認真聽講及課後詢問老師問題非常重要，因為這樣的學習才足夠紮實。

從小就為自己灌輸出成為人民公僕的采璇，希望能持續在英語文領域強化專業能力，並透過大學中各種選修課程的訓練與學習，讓自己能通過國家考試，成為國家文官體制中的一員。



應用英語科
楊采璇

中山工商應用英語科

應日三甲黃奕中科排 1%

強化中英日三語能力朝外交官之路邁進

國中時我曾兩度和家人到日本自助旅行，當時受到日本當地熱情有禮的人文風情、繁榮經濟所吸引，深刻的印象直接勾起黃奕中對日本的好奇，因此國中畢業時，毫無猶豫地選擇本校應用日語科。

在中山工商三年，黃奕中看不懂五十音到高三上學期通過日文能力檢定 N2，代表學校參加 JVQC 專業日文詞彙與聽力大賽榮獲全國決賽冠軍，學校完整的教學輔導以及個人認真積極的學習態度，讓他的成績始終名列前茅，獲得繁星資格，成功錄取高雄餐旅大學應用英語系。

黃奕中深知處在全球化的時代優異的外語能力的重要性，因此希望自己能成為精通中、英、日三國語言的人才，成為一位優秀的外交官。



應用日語科與屏東大學合作

開設 8 學分日文預修課程可抵免大學學分

應用日語科與平動大學合作，開設高中學生預修大學第二外語(日語)課程，總共有 19 位學生修習，一年授課 144 小時，經過評量成績合格後，可以取得 8 學分之證明書。

這一張學分證明書可用於未來升讀大學後，抵免通識課程學分，對同學而說等於多出 8 節課時間，可以選修其他有趣的課程。



紐西蘭姊妹校

應用英語科與紐西蘭 Te Aroha College 透過線上合作教學、組隊參加跨國專題發表、互訪等方式深入交流，提升學生英語文使用機會、擴展學生學習視野。



與 Te Aroha College 續簽姊妹校訪 Katikati College 持續發展雙邊關係

本校與紐西蘭 Te Aroha College 於 2017 年簽訂姊妹校後，積極進行多校交流、互訪活動，建立深厚情誼。今年 5 月 16 日國際教育處李昱平主任代表校長與 Te Aroha College 校長 Mr Neil 簽署姊妹校文件，雙方就未來更進一步在課程學術之交流交換意見。

結束簽訂儀式後，李昱平主任隨即轉往西豐盛灣地區的另一所姊妹校 KatiKati College 拜訪，與校長 Mrs Louise、副校長 Mr. Simon 相談甚歡，並就明天教育旅行入校學習進行溝通與討論。



應用英語科學生紐西蘭入班學習 14 天教育旅行與接待家庭建立深厚情誼

你曾想像自己坐在國外學校教室學習的情景嗎？你曾想過上課時周圍都是外國學生的樣貌嗎？你的心中有著想出國念書的憧憬嗎？中山工商應用英語科學生每一年都有機會前往紐西蘭姊妹校，進行為期一週的入班深入學習，並由入班學生擔任接待家庭，真正融入紐西蘭人的生活、體驗紐西蘭的文化。

紐西蘭是一個羊比人多的國家，地大物博的地理環境讓生活在這裡的人，不僅能以更寬闊的胸懷面對萬事萬物、亦能以嚴謹的生活態度對素有白雲之鄉(Aotearoa)稱號的土地，竭盡保護之心力。

毛利人好客友善的特質，更讓學生對離開紐西蘭感到依依不捨，甚至興起紐西蘭念書的念頭。

